

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
2020. október 14. (szerda) napján 16:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 8. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Kalicov Gizella Julianna elnök
Kolozsi Lajos elnök-helyettes
Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Kalicov Gizella Julianna

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kolozsi Lajos

Elfogadja a jelölést.

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel Kolozsi Lajos jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 61/2020.(X.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 61/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Kalicov Gizella Julianna elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontot, és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

1. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
2. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
3. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
4. **Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
5. **Magyar - Bolgár Barátság napja**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

6. **Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
7. **2021. évi munkaterv**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 62/2020.(X.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 62/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 8. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
2. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
3. **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
4. **Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
5. **Magyar - Bolgár Barátság napja**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
6. **Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
7. **2021. évi munkaterv**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozat visszavonása
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 63/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 63/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Covid-19 járvány miatta a „Zornica Bolgár Hagyományörző Egyesület fennállásának 20 éves évfordulójának támogatása” című rendezvény 2020. évben nem valósul meg ezért Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 14.

2. Napirendi pont

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 64/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 64/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 című rendezvény” tárgyú Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat 1. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„1. Bolgár Kulturális Intézettel közös rendezvényt szervez „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 címmel, Kossuth Lajos és több ezer főnyi emigráció bolgárföldön való tartózkodásának 170. évfordulója emlékére 2020. február 20-án (csütörtök), 18:00 órai kezdettel. Helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet, 1061 Budapest, Andrásy út 14. szám. A rendezvény költségei: moderátor díja 20.000 Ft, reprezentációs költség 38.500 Ft keretösszeg, plakátok nyomdai költségére 5.000 Ft kerül felhasználásra.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. Bolgár Kulturális Intézettel közös rendezvényt szervez „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 címmel, Kossuth Lajos és több ezer főnyi emigráció bolgárföldön való tartózkodásának 170. évfordulója emlékére 2020. február 20-án (csütörtök), 18:00 órai kezdettel. Helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet, 1061 Budapest, Andrásy út 14. szám. A rendezvény költségei: reprezentációs költség 38.354 Ft összeg, plakátok nyomdai költségére 2.800 Ft került felhasználásra.”

2. A határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 14.

3. Napirendi pont

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) határozat módosítása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 65/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 65/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) számú határozat 1.-2. és 5. pontja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1.-2. és 5. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„ 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, beszélgetési díjak kiegyenlítése alól, havonta maximum 12 ezer forint erejéig, valamint az internet csatlakozási díjból, havi, 2 GB,- bruttó 3 e forint - erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól 2020. március 01. napjától – 2020. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

2.a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Kolozsi Lajos elnökhelyettes használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon és SIM kártya használatából eredő beszélgetési díjak kiegyenlítése alól, havonta, maximum 9.500 Ft erejéig, valamint az internet csatlakozási díjból havi 2 GB – bruttó, havi 3 e Ft – erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól 2020. március 01. napjától – 2020. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.”

5. az 1.-2. pontban foglaltak forrása 330.000 Ft és annak 25.311 Ft járulék tekintetében 2020. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella Julianna elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén költségtérítés 4.500 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2020. szeptember hónaptól – 2020. december hónapig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

2.a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Kolozsi Lajos elnök-helyettes használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén költségtérítés 4.500 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2020. szeptember hónaptól – 2020. december hónapig tartandó időszakra, A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.”

„5. a korábban hozott Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) számú határozatban foglalt telefon költség

előirányzatát csökkenti 187000 Ft-tal és annak járulék előirányzatát 22219 Ft-tal. A 209 219 Ft-ból 184000 Ft-ot a 2020. évi központi működési támogatás tartalékára, 25219 Ft-ot a 2020. évi települési működési támogatás tartalékára helyezi.

2. A határozat 3.-4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

4. Napirendi pont

Tiszteletdíjak meghatározása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 66/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 66/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2020. november 01. napjától -2020. december 31. napjáig összesen (két hónapra) bruttó 180.220 Ft tiszteletdíj és 25.141 Ft SZOCHO járuléka összegben az alábbiak szerint:
 - a. Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő részére 13.410-Ft/hó
 - b. Kolozi Lajos elnök-helyettes részére 32.000,-Ft/hó,
 - c. Kalicov Gizella elnök részére 44.700,-Ft/hó
2. a 180.220 Ft személyi juttatás forrása a 2019. évi feladatalapú támogatás kiadás fedezete, a személyi juttatás előirányzata, a 25.141 Ft járuléknak a 2020. évi központi működési támogatás, fedezete a járulékok előirányzata.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. december 31.

5. Napirendi pont

Magyar - Bolgár Barátság napja

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 67/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 67/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz Bolgár Országos Önkormányzat, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete, a budapesti Bolgár Egyházközség és a bolgár nemzetiségi szószóló 2020. október 19-én a magyar-bolgár barátság napján tartandó rendezvényén a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15. szám alatt.) Az ünnepségen 9.00 órai kezdettel Rilai Szent Iván napja alkalmából szentmise kerül megtartásra, majd 10.00 órai kezdettel a felújított templom és templomkert átadása,és Borisz nevrokopi

metropolita mellszobrának avatása és szentelésére kerül sor. A részvétel pénzügyi kötelezettség vállalást nem igényel.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 19.

6. Napirendi pont

Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 68/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 68/2020.(X.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 100.000 Ft összegű támogatást biztosít Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ részére a Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány részbeni nyomdai költségeire. A Haemus kétnyelvű kulturális és társadalmi folyóiratot a Magyarországi Bolgárok Egyesülete alapította 1991-ben. A bolgár kiadvány hosszú és gazdag történetével nem csak Magyarországon, de valamennyi határon túli bolgár közösséget figyelembe véve páratlan a maga nemében. Első száma 1992. május 24-e előestéjén jelent meg. Az évek során megjelent számok nagy részében a bolgár történelem és kultúra, a kétoldalú kapcsolatok és a magyarországi bolgárok életének fontos eseményeiből kaphatnak képet az olvasók. A folyóirat szerzői, munkatársai és olvasói bolgár és magyar nyelven egyaránt alkotnak és olvasnak. A kiadvány lapjait bolgár művészek által készített illusztrációk teszik teljessé. Számos fordító a Haemus műhelyéből indulva lépett hivatása útjára. 2013-ban a Haemus folyóirat elnyerte a Bulgária 13 Évszázada Alapítvány határon túli bolgár médiumok számára ugyanabban az évben alapított díját.**
- 2. Forrása: 77 000 Ft erejéig a 2020. évi központi működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzatára, 23 000 Ft erejéig a 2020. évi települési működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzata.**
- 3. Felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**
- 4. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2020. november 30. napjában, az elszámolási határidejét 2020. december 31. napjáig határozza meg.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. december 31.

7. Napirendi pont

2021. évi munkaterv

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.
Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 69/2020.(X.14.) számú határozata:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 69/2020.(X.14.) számú határozata:

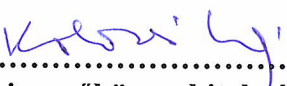
A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2021. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2021. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 14.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:15 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina









JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
8. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2020. október 14. (szerda) napján 16:30 órakor

1. Kalicov Gizella Julianna

Kalicov Gizella
.....

2. Kolozsi Lajos

Kolozsi Lajos
.....

3. Andonov Alekszi Petrov

Andonov Alekszi
.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozat visszavonása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Covid-19 járvány miatta a „Zornica Bolgár Hagyományörző Egyesület fennállásának 20 éves évfordulójának támogatása” tárgyú rendezvény 2020. évben nem valósul meg ezért a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozatát visszavonja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Covid-19 járvány miatta a „Zornica Bolgár Hagyományörző Egyesület fennállásának 20 éves évfordulójának támogatása” című rendezvény 2020. évben nem valósul meg ezért Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 14.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök

**ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *AK*

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat 1. pontját módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 című rendezvény” tárgyú Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat 1. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„1. Bolgár Kulturális Intézettel közös rendezvényt szervez „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 címmel, Kossuth Lajos és több ezer főnyi emigráció bolgárföldön való tartózkodásának 170. évfordulója emlékére 2020. február 20-án (csütörtök), 18:00 órai kezdettel. Helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet, 1061 Budapest, Andrassy út 14. szám. A rendezvény költségei: moderátor díja 20.000 Ft, reprezentációs költség 38.500 Ft keretösszeg, plakátok nyomdai költségére 5.000 Ft kerül felhasználásra.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. Bolgár Kulturális Intézettel közös rendezvényt szervez „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 címmel, Kossuth Lajos és több ezer főnyi emigráció bolgárföldön való tartózkodásának 170. évfordulója emlékére 2020. február 20-án (csütörtök), 18:00 órai kezdettel. Helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet, 1061 Budapest, Andrassy út 14. szám. A rendezvény költségei: reprezentációs költség 38.354 Ft összeg, plakátok nyomdai költségére 2.800 Ft került felhasználásra.”

2. A határozat 2. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 14.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *ok*

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával
módosított 42/2020.(VII.13.) határozat módosítása**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) határozat 1.-2. és 5. pontját módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) számú határozat 1.-2. és 5. pontja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1.-2. és 5. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„ 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, beszélgetési díjak kiegyenlítése alól, havonta maximum 12 ezer forint erejéig, valamint az internet csatlakozási díjból, havi, 2 GB,- bruttó 3 e forint - erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól 2020. március 01. napjától – 2020. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

2.a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Kolozsi Lajos elnökhelyettes használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon és SIM kártya használatából eredő beszélgetési díjak kiegyenlítése alól, havonta, maximum 9.500 Ft erejéig, valamint az internet csatlakozási díjból havi 2 GB – bruttó, havi 3 e Ft – erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól 2020. március 01. napjától – 2020. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.”

5. az 1.-2. pontban foglaltak forrása 330.000 Ft és annak 25.311 Ft járulék tekintetében 2020. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„ 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella Julianna elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén költségtérítés 4.500 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2020. szeptember hónaptól – 2020. december hónapig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

2.a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Kolozsi Lajos elnök-helyettes használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén költségtérítés 4.500 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2020. szeptember hónaptól – 2020. december hónapig tartandó időszakra, A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.”

„5. a korábban hozott Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) számú határozatban foglalt telefon költség előirányzatát csökkenti 187000 Ft-tal és annak járulék előirányzatát 22219 Ft- tal. A 209 219 Ft-ból 184000 Ft-ot a 2020. évi központi működési támogatás tartalékára, 25219 Ft-ot a 2020. évi települési működési támogatás tartalékára helyezi.

2. A határozat 3.-4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella

Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>gltuul</i>	<i>f</i>
--	----------

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Tiszteletdíjak meghatározása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapítsunk meg 2020. november 01. napjától-2020. december 31. napjáig az alábbiak szerint: Andonov Alekszi képviselő részére 13.410.-Ft/hó, Kolozsi Lajos elnök-helyettes részére 32.000,- Ft/hó, Kalicov Gizella elnök részére 44.700,- Ft/hó. Az összesen 180.220 Ft tiszteletdíj és 25.141 Ft SZOCHO járulék

A 180.220.-Ft juttatás forrása a 2019. évi feladatalapú központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a személyi juttatás előirányzata, a 25.141.-Ft járulékának a 2020-évi központi működési támogatás, fedezete a járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2020. november 01. napjától -2020. december 31. napjáig összesen (két hónapra) bruttó 180.220 Ft tiszteletdíj és 25.141 Ft SZOCHO járuléka összegben az alábbiak szerint:**
 - a. Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő részére 13.410-Ft/hó**
 - b. Kolozsi Lajos elnök-helyettes részére 32.000,-Ft/hó,**
 - c. Kalicov Gizella elnök részére 44.700,-Ft/hó**
- 2. a 180.220 Ft személyi juttatás forrása a 2019. évi feladatalapú támogatás kiadás fedezete, a személyi juttatás előirányzata, a 25.141 Ft járuléknak a 2020. évi központi működési támogatás, fedezete a járulékok előirányzata.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella Julianna elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL:</p>
--

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Magyar - Bolgár Barátság napja

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A magyar Országgyűlés és a Bolgár Nemzetgyűlés 2016-ban a Magyar-Bolgár Barátság Napjává nyilvánította október 19-ét, amely Bulgária védőszentje, Rilai Szent János ünnepnapja. Az emléknep alkalmából számos rendezvényt tartanak idei évben Magyarországon.

A Bolgár Országos Önkormányzat, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete, a budapesti Bolgár Egyházközség és a bolgár nemzetiségi szószóló 2020. október 19-én a magyar-bolgár barátság napján alkalmából ünnepséget rendez a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15. szám alatt.) Az ünnepségen 9.00 órai kezdettel Rilai Szent Iván napja alkalmából szentmise kerül megtartásra, majd 10.00 órai kezdettel a felújított templom és templomkert átadása, és Borisz nevrokopi metropolita mellszobrának avatása és szentelésére kerül sor. Így őrizzük meg a következő nemzedékeknek Borisz metropolita emlékét, aki a budapesti bolgár egyházközség és a bolgár iskola alapítójának egyike. A részvétel pénzügyi kötelezettség vállalást nem igényel

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz Bolgár Országos Önkormányzat, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete, a budapesti Bolgár Egyházközség és a bolgár nemzetiségi szószóló 2020. október 19-én a magyar-bolgár barátság napján tartandó rendezvényén a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15. szám alatt.) Az ünnepségen 9.00 órai kezdettel Rilai Szent Iván napja alkalmából szentmise kerül megtartásra, majd 10.00 órai kezdettel a felújított templom és templomkert átadása, és Borisz nevrokopi metropolita mellszobrának avatása és szentelésére kerül sor. A részvétel pénzügyi kötelezettség vállalást nem igényel.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2020. október 19.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *AK*

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Haemus kétnyelvű kulturális és társadalmi folyóiratot a Magyarországi Bolgárok Egyesülete alapította 1991-ben. A bolgár kiadvány hosszú és gazdag történetével nem csak Magyarországon, de valamennyi határon túli bolgár közösséget figyelembe véve páratlan a maga nemében. Első száma 1992. május 24-e előestéjén jelent meg. Az évek során megjelent számok nagy részében a bolgár történelem és kultúra, a kétoldalú kapcsolatok és a magyarországi bolgárok életének fontos eseményeiből kaphatnak képet az olvasók. A folyóirat szerzői, munkatársai és olvasói bolgár és magyar nyelven egyaránt alkotnak és olvasnak. A kiadvány lapjait bolgár művészek által készített illusztrációk teszik teljessé. Számos fordító a Haemus műhelyéből indulva lépett hivatása útjára. 2013-ban a Haemus folyóirat elnyerte a Bulgária 13 Évszázada Alapítvány határon túli bolgár médiumok számára ugyanabban az évben alapított díját. Ebben az évben a pályázati támogatást nem kapta meg a Haemus folyóirat, ezért javaslom, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 100 ezer forinttal támogatást nyújtson Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ részére kiadvány nyomdai költségeinek részbeni viselése céljából. A kiadványból józsefvárosi bolgár lakos kap. Forrása: 77.000 Ft erejéig a 2020. évi központi működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzatára, 23.000 Ft erejéig a 2020. évi települési működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 100.000 Ft összegű támogatást biztosít Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ részére a Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány részbeni nyomdai költségeire. A támogatás célja, hogy a kiadvány segítségével a józsefvárosi bolgár lakosok képet kapjanak a bolgár-magyar történelmi és kulturális kapcsolatokról, a kortárs bolgár kultúráról és irodalomról. A Haemus kétnyelvű kulturális és társadalmi folyóiratot a Magyarországi Bolgárok Egyesülete alapította 1991-ben. A bolgár kiadvány hosszú és gazdag történetével nem csak Magyarországon, de valamennyi határon túli bolgár közösséget figyelembe véve páratlan a maga nemében. Első száma 1992. május 24-e előestéjén jelent meg. Az évek során megjelent számok nagy részében a bolgár történelem és kultúra, a kétoldalú kapcsolatok és a magyarországi bolgárok életének fontos eseményeiből kaphatnak képet az olvasók. A folyóirat szerzői, munkatársai és olvasói bolgár és magyar nyelven egyaránt alkotnak és olvasnak. A kiadvány lapjait bolgár művészek által készített illusztrációk teszik teljessé. Számos fordító a Haemus műhelyéből indulva lépett hivatása útjára. 2013-ban a Haemus folyóirat elnyerte a Bulgária 13 Évszázada Alapítvány határon túli bolgár médiumok számára ugyanabban az évben alapított díját.**
- 2. Forrása: 77.000 Ft erejéig a 2020. évi központi működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzatára, 23.000 Ft erejéig a**

2020. évi települési működési támogatás fedezete az átadott pénzeszközök államháztartáson kívülre előirányzata.

3. Felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.
4. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2020. november 30. napjában, az elszámolási határidejét 2020. december 31. napjáig határozza meg.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök
Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>[Signature]</i></p>
--

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2021. évi munkaterv

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 14. napján
8. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

**A JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT 2021. ÉVI KULTURÁLIS
TEVÉKENYSÉGÉNEK TERVE**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a kerületben élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

Kulturális tervét a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal, a Nyelvoktató Iskolával, a Bolgár Ifjúsági Egyesülettel és a Bolgár Ortodox Egyházközösséggel szorosan együttműködve kívánja megvalósítani. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat egyeztetési kulturális programjait a Bolgár Kulturális Intézettel is.

I. ÜNNEPEK ÉS KULTURÁLIS RENDEZVÉNYEK, EGYÉB TEVÉKENYSÉG

2021. január

Vízkereszt ünnepe
Bába napja

2021. Február

Bolgár Filmklub

2021. Március

Nemzeti ünnep
Nőnap
Március ünnepe
Tavaszi ünnepe
Martenica Együttes fellépése

2021. Április

Bolgár Filmklub
Zornica Bolgár Hagyományörző Együttes 20. éves jubileumi el maradt rendezvényének megvalósítása

2021. Május

Szent György napja
Szent Cirill és Metód ünnepe a bolgár kultúra napja

2021. Június

Történelmi szakmai út

2021. Július

Sozopol testvérvárosi kapcsolat felvétel

2021. Szeptember

Bolgár Állam Egyesítésének ünnepe

Bolgár Függetlenség ünnepe

2021. Október

Bolgár Filmklub

2021. November

2021. Bulfest rendezvény

2021. December

Közmeghallgatás

Bolgár Karácsonyi ünnepség

II. ÁLLANDÓ JELLEGŰ FELADATOK, PROGRAMOK

Haemus kulturális és társadalmi folyóirat kiadásának támogatása

Balgarszki Veszti havilap kiadásának támogatása

A bolgár nyelv ápolása: Bolgár Nyelvoktató Iskola támogatása

A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda támogatása.

A Jantra, Roszica táncegyüttesek támogatása.

A Malko Teatro – magyarországi bolgár színház támogatása.

A Magyarországon élő bolgár képzőművészek támogatása, kiállításuk megszervezése

- Magyarországon élő bolgár írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók
- Filmklub megszervezése, bolgár művészfilmek vetítése
- Nyugdíjas klub támogatása
- Nagyszabású rendezvények, nemzetközi fesztiválok szervezése, együttműködve a többi Budapesten működő nemzetiségi önkormányzattal és fesztivál központokkal
- Anyaországi színházi előadások meghívása, megszervezése
- Külföldről és belföldről érkező produkciók, hagyományörző előadások társszervezése
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Iparművészeti- és fotókiállítások szervezése
- Könyvkiadás, zene CD kiadása /vagy azok támogatása/ együttműködve más bolgár szervezetekkel
- A Magyarországon élő bolgárok történetének kutatása
- A Budapesten és vidéken élő bolgár származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi bolgár önkormányzattal, anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, archívum digitalizálása
- Történelmi anyagok feldolgozása
- Helytörténeti kiadványok, multimédiás CD elkészítésének folytatása
- Műemlékek ápolása, felkutatása
- WEB-oldal készítése, folyamatos frissítése
- Eseménynaptár készítése

Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő bolgár kulturális szervezetekkel

- Bolgár Ifjúsági Egyesület
 - Pro Schola Bulgarica Alapítvány
 - Bolgár Kulturális Intézet
- Testvérvárosi kapcsolatok ápolásának támogatása Szozopollal.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2021. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2021. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök
Határidő: 2020. október 14.

Budapest, 2020. október 05.



Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: KALICOV GIZELLA JULIANNA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>Y</i> JOGI KONTROLL: <i>okmunk</i></p>
--

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. október 14. (szerda) napján 16:30 órakor kezdettel tartandó
8. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 32/2020.(III.09.) számú határozat visszavonása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 2. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 3. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 21/2020.(II.12.) számú határozatával módosított 42/2020.(VII.13.) határozat módosítása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 4. Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 5. Magyar - Bolgár Barátság napja**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 6. Haemus Bolgár-Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 7. 2021. évi munkaterv**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. október 05.

Üdvözlettel:

Kalicov Gizella Julianna
elnök
s.k.